



Ancien Présidente du Conseil, Kathy Milsom  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Kathy Milsom, ancien présidente du Conseil  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						- \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Présidente par interim du Conseil, Colin Clark  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Colin Clark, Présidente par interim du Conseil  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Membre du Conseil et Président du comité d'audit, Tom Bursey

Sommaire des frais de déplacement

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Tom Bursey, membre du conseil et président du comité d'audit

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Membre du Conseil, Zakiah Kassam  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Zakiah Kassam, membre du conseil d'administration

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Internes	Participants Externes	Total des frais
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.





Membre du Conseil, Tayt Winnitoy  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Tayt Winnitoy, membre du conseil d'administration  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
11-13 mars, 2020	Calgary, AB	PTAC 77	260.75 \$	414.31 \$	238.95 \$		914.01 \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			<b>260.75 \$</b>	<b>414.31 \$</b>	<b>238.95 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>914.01 \$</b>

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Paul Pierlot, membre du conseil d'administration

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Membre du Conseil, Mike Burns  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Mike Burns, membre du conseil d'administration

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Membre du Conseil, Mary Cianchetti  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Mary Cianchetti, membre du conseil d'administration  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.





Membre du Conseil, Kathryn Coll  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Kathryn Coll, membre du conseil d'administration  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Membre du Conseil, Glenda Reid  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Glenda Reid, membre du conseil d'administration

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



François Coallier, membre du conseil d'administration  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Membre du Conseil, Jeff Dolan  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Jeff Dolan, membre du conseil d'administration

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.





Membre du Conseil, Brent Schacter  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Les réunions susmentionnées font partie du budget de la Direction des communications et de la planification générale, qui inclut les déplacements pour assister aux réunions du Conseil et à d'autres réunions et activités.

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Brent Schacter, membre du conseil d'administration

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Budget total de l'exercice 2020-2021</b>							<b>99,250.00 \$</b>
<b>% du budget total utilisé</b>							<b>0%</b>
<b>Solde du budget non utilisé au 31 mars 2021</b>						<b>SOLDE</b>	<b>99,250.00 \$</b>

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Chantal Guay, directrice générale

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Mkabi Walcott, vice-présidente, Normes et relations internationales  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Mkabi Walcott, vice-présidente, Normes et relations internationales

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Richard Tremblay, vice-président, Stratégie et engagement des intervenants  
 Sommaire des frais de déplacement  
 Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
2-4 septembre 2020	Ottawa, ON	Séance de réflexion du Comité de la haute direction	182.58 \$	358.05 \$	227.62 \$		768.25 \$
2, novembre 2020	Ottawa, ON	Participation à la réunion face à face	187.42 \$		19.36 \$		206.78 \$
9, decembre 2020	Ottawa, ON	Participation à la réunion face à face (ISDE)	187.52 \$		19.36 \$		206.88 \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			<b>557.52 \$</b>	<b>358.05 \$</b>	<b>266.34 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>1,181.91 \$</b>

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Richard Tremblay, vice-président, Stratégie et engagement des intervenants

Frais d'accueil

Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Internes	Participants Externes	Total des frais
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.





Elias Rafoul, vice-président, Services d'accréditation  
Sommaire des frais de déplacement  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			<b>0.00 \$</b>	<b>0.00 \$</b>	<b>0.00 \$</b>	<b>0.00 \$</b>	<b>0.00 \$</b>

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Elias Rafoul, vice-président, Services d'accréditation  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Dominique Dallaire, directrice principale des ressources humaines  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Participants		Total des frais
				Internes	Externes	
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.

Date	Lieu	But	FRAIS				Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Autre	
							- \$
<b>Total des frais de déplacement</b>			- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.



Greg Fyfe, vice-président, Services généraux et chef de la direction financière  
Frais d'accueil  
Cumul annuel du 1er avril au 31 mars 2021

Date	Lieu	But	Activité	Internes	Participants Externes	Total des frais
<b>Total</b>						\$ -

Le remboursement de ces frais se fait en vertu des lignes directrices établies par le Conseil du Trésor et des directives du CCN en matière de déplacements et de représentation.